

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., THURSDAY MORNING, DECEMBER 19, 1940

LETO XLIII. — VOL. XLIII.

Dve italijanski diviziji v pasti

Angleške čete so predrle trdnjavsko linijo okrog
pristanišča Bardia. — Dve italijanski diviziji
in na tisoče Mussolinijevih milicije je v pasti.
— Bardia bo vsak čas padla.

London, 18. dec. — V vojaških
krogih pričakujejo vsak trenu-
tek iz Egipta vesti, da je padlo
pristanišče Bardia. Angleške čete
v roke. Angleške motorizirane
čete, katerim so pomagali
bombniki "mehčati" Italijane,
predrle danes utrjeno linijo,
je potegnena okrog važnega
pristanišča Bardia. Zvečer
zvečer letala prinašajo
poročila, da se vlečejo dolge vr-
ste italijanskih vojakov od Bar-
dia zahodno proti Tobruku, ki je
glavno italijansko pristanišče v
Libiji.

Okrog pristanišča Bardia so
Italijani zgradili vse polno
obrambo, ki so bile kot nekaka
okrog te važne postojanke.
Na več krajih so danes An-
gleži to verigo predrli. Utrjeni
so obstoj iz strelnih jarkov,
žice, cementnih blokov
in tankom. In proti temu so
zagnali angleški bojni tanki,
kateri so ko so bombniki deževa-

li bombe na glavne postojanke.
Bardia branita dve diviziji
redne italijanske vojske in na ti-
soče Mussolinijevih milicnikov.
Ti so zdaj vsi v nevarnosti, da
jih Angleži zajamejo, ker obko-
njujejo pristanišče. Kot trdijo
najnovejša poročila, se Italijani
že umicejo iz Bardie zahodno
proti Tobruku, ki leži 80 milj od
Bardie in ki je največje itali-
jansko pristanišče v Libiji.

Poset pristanišča Bardia po-
meni jako mnogo za Angleže.
Tukaj bodo potem imeli pred no-
som italijansko armado v Libiji
in bodo od tu z lahkoto branili
egiptovsko mejo in ž njo Su-
cuz. Tu sem bi potem angleške
ladje vozile potrebščine za armado,
ki mora zdaj dobiti to preko puš-
čave iz Egipta. Predno bo pa an-
gleška armada prodirala dalje v
Libijo, mora najprej zbrati na
milijone vrednosti vojnega ma-
teriala, ki leži raztreseno po pu-
ščavi, kjer so ga pustili Italia-
ni, ko so bežali pred Angleži.

V Etiopiji se širi vstaja

London, 18. dec. — Angleži
na najbrže v kratkem začeli z
vstajo proti Etiopiji, kjer se
bolj širi vstaja proti Ita-
liji. Bivši abesinski cesar
Selassie se nahaja nekje v
vzhodni Afriki in vodi po svojih
voljah vstajo naroda proti
italijanskim vsiljivcem. V Eti-
opiji se nahaja kakih 100.000
italijanskih vojakov, ki imajo
v roke dela, da držijo Etiop-
ijo v svojih vratov. Toda revo-

lucija med domačini dobiva ved-
no večji obseg in v ugodnem tre-
nutku bo poslala Anglija tje
svoje mehanizirane čete in osvo-
bodila Etiopijo. Nekatera po-
ročila trdijo, da bodo Angleži po
zavzetju Bardie v Libiji prene-
hali tam z iniciativo in se vrgli
na Etiopijo. S tem Anglija si-
cer ne bo zase pridobila ničesar
toda italijanski armadi bo dala
dosti preglavice.

Angleži pričakujejo, da bo poskusil Hitler zasesti Anglijo še pred pomladjo

London. — Lord Beaverbrook,
britski minister za gradnjo
in letal, je govoril narodu
v radiu in razkladal, da se Nem-
ci pripravljajo za invazijo An-
glije, ki jo bo poskusila izvesti
pred pomladjo. Nemci bodo
v prvi po vodi in po zraku, toda
vsem po zraku, je rekel mi-
nister. "To naj bo v naše svarilo,"
je rekel Lord Beaverbrook. "Zna-
mo nam je, da se je Nemčija
prav tako pripravljala zadnjo
zimo, da je potem strla Franci-
jo s tanki in bombniki. Pomniti
moramo, da je Hitler še vedno
vojaški mojster v Evropi. Ne
sicer več tako mogočen, toda tre-
ba je še vedno računati nanj in
biti pripravljeni. Toda iz Ame-
rike prihajajo letala, vedno več
jih treba. Do 1942 jih bomo do-
bili že 26.000. Tudi Anglija sa-
ma jih zgradi noč in dan. V le-
tošnjih mesecih avgusta, septem-
bra in oktobra smo jih zgradili
dvakrat toliko kot lansko leto."

Podružnica št. 5 SMZ

Leto 1941 je bil izvoljen
odbor: Predsednik Frank
Mant, podpredsednik Frank
Mant, tajnik Valerio Ogrin,
član Addison Rd., blagajnik
Kostanjšek, nadzorni od-
bor Nikola Klossan, John Koc-
ič, Frank Adamič. Seje bo-
dijo 3. soboto v mesecu, pr-
vega bo v soboto 21. decem-
bra v starem poslopju SND, so-
bota 3. 1. 1941.

Porstnarji v Collinwoodu

Pravni božičnih dni se bo
izvedel assessment ta mesec samo
v nedeljo 22. decembra v cerkve-
ni dvorani in sicer od osme ma-
jave naprej do popoldne.

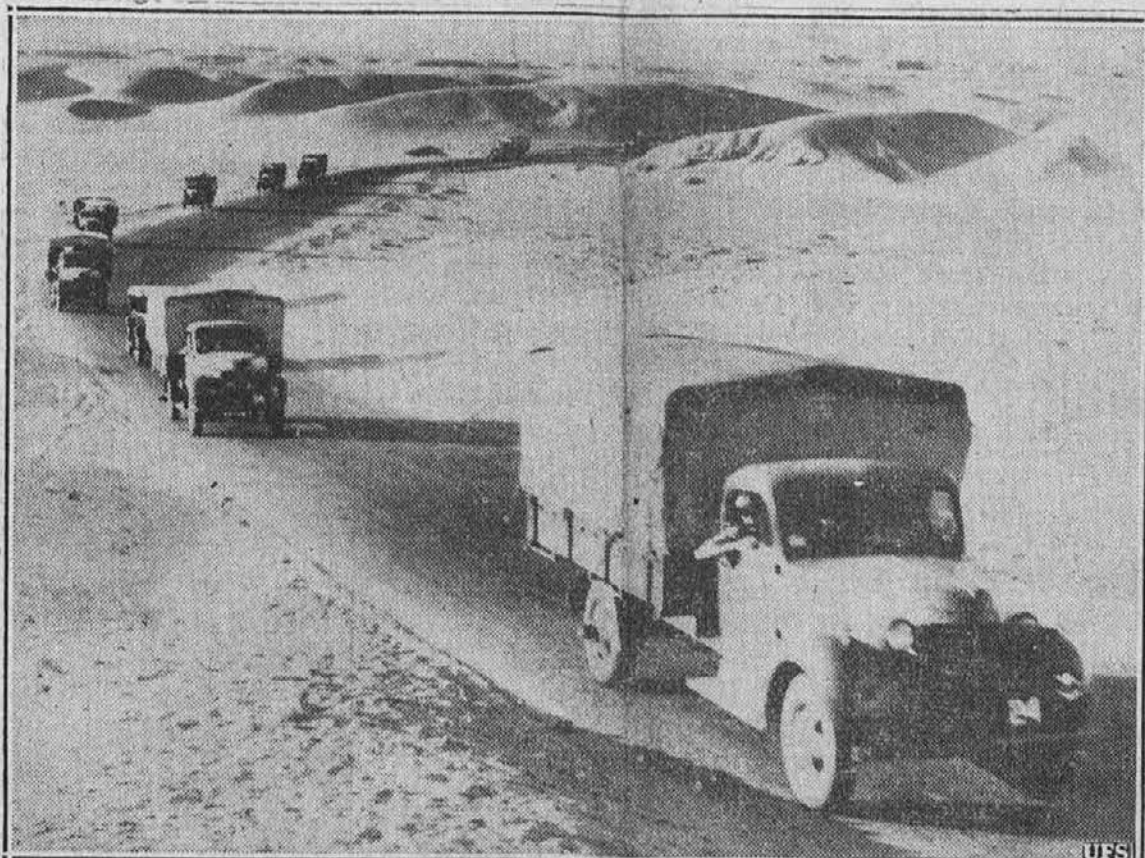
Zopet doma

Iz bolnišnice se je vrnil Joseph
Mantz, 6034 Carry Ave. Prija-
telji ga lahko obiščejo na domu.
— Iz bolnišnice se je tudi vrnil
Frank Smrekar, 1369 E. 52. St.
Toda ostati bo moral še pod
zdravniško oskrbo. Prijatelji ga
lahko obiščejo.

Izredno lepa ponudba

Norwood Appliance, trgovina
s hišnimi potrebščinami na 6104
St. Clair Ave. in 819 E. 185. St.
nudi za praznike posebno zni-
žane cene na raznih hišnih potreb-
ščinah, kot pečeh, pralnikih, ra-
dijih in drugem. To so stvari,
ki so posebno priporočljive za
božična darila.

IZ BOJEV V AFRIKI



Mehanizirane kolone angleške armade se poto za Italijani proti Libiji. Pot se
vije med hribi vročega puščavskega peska. V truhah so avstralski vojaki, o katerih
pravijo angleški poveljniki, da jih ne morejo več zadrževati, tako silijo za italijan-
skimi črnosrajčniki.

Celih 30 ur ni bilo v Anglijo nemških bombnikov

London, 18. dec. — Medtem,
ko Anglija polni 30 ur ni obču-
tila skoro nobenih nemških
bomb, pa so bombardirali angle-
ški avijatičarji razne kraje po
Nemčiji, zlasti pa okupirano
francosko obrežje. V istem ča-
su tudi admiraliteta poroča, da
je angleški torpedni čoln potopil
neko nemško transportno ladjo
ob belgijski obali.

Včeraj in danes so bili Nemci
zelo malo aktivni nad Anglijo.
Samo par nemških bombnikov je
priletel in enega so skatili nad
Dovrom.
Včeraj so angleški avijatičar-
ji zopet leteli nad nemško indu-
strijsko mesto Mannheim v zgor-
njem Porenju in so poročali, da
mesto še vedno gori, ki so ga za-
žgale angleške bombe v ponde-
ljek ponoči.

Dr. Naš dom št. 50 SDZ

Društvo je izvolilo sledeči od-
bor za leto 1941: Predsednik John
Požar, podpredsednik Frank
Stemberger, tajnik Frank Pu-
gelj, 10724 Plymouth Ave., za-
pisnikarica Helen Tomažič, bla-
gajnik Frank Tomažič; nadzor-
ni odbor: Anton Železnik, John
Franković, Ana Novak, vratar
John Pustotnik, zastavonoša
Frank Stemberger, zastopnik za
SDD Anton Železnik, zdravnik:
dr. A. J. Perko, dr. Volk in dr.
Simkula. — Ta mesec bo tajnik
pobiral assessment v ponedeljek 23.
decembra, mesto 24. ki bo sveti
večer.

Lepo božično darilo

The Cleveland Electric Illum-
inating Co. bo plačala enoteden-
sko plačo vsem delavcem, ki de-
lajo pri družbi šest mesecev ali
več. Zaposlenih je mnogo naših
rojakov pri tej družbi.

Vabilo na pevsko vajo

Baraga Glee klub ima nocoj
ob sedmih izredno pevsko sku-
šnjo. Starši so prošeni, da opo-
zore dekleta na to.

Dvor Baraga 1317

Članstvo Dvor Baraga je vab-
ljeno, da se jutri večer ob 7:30
udeležijo seje v navadnih prostori-
h.

Miklavž potrebuje denar

New York. — Glavna
pošta v tem mestu je preje-
la sledeče pismo z naročilom,
naj ga odda sv. Miklavžu:
"Ljubi sv. Miklavž! Naš oče
nam je povedal, da ti manj-
ka za letošnji božični denar-
ja, ker je vojna v Evropi.
Zato ti pošiljamo priloženo
en dolar, ki smo ga dobili za
naš rojstni dan. Z njim kupi
darila za vse otroke."

Influenca se širi po zapadu

San Francisco, Cal. — Po
Kaliforniji je zopet izbruhnila
v nekaterih krajih influenza,
dočim se tudi vedno bolj širi
proti državi Idaho. Več kot 70
dijakov na univerzi v Idaho je
zbolelo. Šole v Salem, Oregon,
so morali danes zapreti, ker je
zbolelo 1.456 dijakov. V Port-
landu so zaprli šole še v pon-
deljek. V Kaliforniji se je po-
ročalo na zdravstveni urad 13-
133 slučajev influence, teden
prej pa 8.376. Toda zdravstve-
ni uradi zatrjujejo, da je bole-
zen že dosegla svoj višek in da
bo počasi pojenjala.

Razprodaja v Zadrugi

V vseh treh prodajalnah Slo-
venske zadružne zveze se vrši
razprodaja od danes pa do 24.
decembra. Cene so znižane sko-
ro na vsem blagu, kar lahko
razvidite iz oglasa.

Nov grob

Včeraj popoldne je premi-
nil po kratki bolezni rojak Pe-
ter Machaerich, stanujoč na
20671 Tracy Ave. Pogreb ima
v oskrbi August F. Svetek. Po-
drobnosti prinesemo jutri.



Okrajni detektiv Brown je bil spoznan krivim na sodniji

Okrajni sodnik Baer je vče-
raj obsodil okrajnega detektiva
Brown na krivim, da se ni po-
koril ukazom sodnika Lausche-
ta, ki mu je ukazal napraviti
pogon na igralnico Harvard
klub. Naložil mu je kazni \$100
in stroške.

Sodnik Lausche je dal na 4.
decembra detektivu Brownu
sodnijski ukaz, da napravi po-
gon na to igralnico, zapleni vse
igralne stroje in druge take
priprave in aretirajo osebe, ki vo-
dijo igralnico. Potem mu je pa
naročil, naj pride poročat o
uspehu.

Brown je šel v igralnico ob
dveh popoldne, toda je bil v
par sekundah zopet zunaj in se
odpeljaj. Zvečer ob osmih je
pa zopet prišel nazaj in tedaj
je napravil dve aretaciji in za-
plenil eno igralno mizo, a ni
hotel priti poročati sodniku
Lauschetu o poteku te akcije.

Sodnik Baer je ostro grajal
detektiva rekoč, da je šel tje
popoldne, da je opozoril lastni-
ke igralnice na nevarnost ter
jim dal čas, da so do večera
vse pospravili, ko je prišel zo-
pet nazaj.

Sodnik Baer je tudi kritizi-
ral šerifa O'Donnella, ker ni
poslal več deputijev, ki bi bili
lahko izpraznili igralnico.

V domovini imajo že hudo zimo

Belgrad. — Po vsej Jugoslavi-
ji je že zapadel debel sneg in iz
Slovenije se poroča o številnih
plazovih. Po nekaterih krajih
ovirajo cestni in železniški pro-
met veliki zameti. V ponedeljek
so se pokazale na cesti prve sani
letošnje zime. Donava zmrzuje
in v par dneh bo ustavljen na
njej ves promet.

KRSTA ZA RELIF

San Francisco. — Tukajšnji
odbor za pomoč Angliji, ki
zbira razne predmete, katere po-
tem spravi v denar, si beli glavo
radi izvanrednega darila, ki ga
je prejel te dni. Nekdo je odbo-
ru namreč daroval mrtvaško
krsto.

Grki so zavzeli Klisuro, zadnjo utrjeno točko pred Elbasanom

Zadnjih 60 ur neprestano sneži in snega je vse od
tri do šest čevljev. Toploer kaže 6 stopinj
pod ničlo, toda Grki ne puste Italijanov niti za
trenutek v miru.

KRALJEVA OSEBNA STRAŽA JE BILA TEPENA

Atene, 18. dec. — Iz Struge
jo zavetje po globelih, kjer se
na jugoslovanski meji se poro-
ča, da so grške čete danes zju-
traj ob 9:30 vkorakale v Klisu-
ro, za katero mesto se je bil vroč
boj zadnjih deset dni. Grško vr-
hovno poveljstvo sicer še ne po-
roča o zavzetju tega mesta,
ampak samo poroča, da je Kli-
sura neprestano obstreljevan od
topniškega ognja. To je zadnja
utrjena točka pred Elbasanom v
središču Albanije, kjer je glavni
stan italijanske armade.

Grki gazijo debel sneg po viš-
nah okrog Klisure in morajo z
bajonetnimi naskoki iztrgati Ita-
lijanom vsako ped zemlje. Itali-
jani so povsod dobro zavarova-
ni z žičnimi ovirami, artiljerijs-
kimi postojankami in gnezdi
strojníc. Toda Grki počasi pa
vztrajno čistijo okolico in vsak
dan pošiljajo v zaledje nove ita-
lijanske ujetnike.

Poročila pravijo, da je nena-
vadno huda zima prignala med-
vede in volkove s hribov, ki išče-
jo zavetje po globelih, kjer se
jih morajo četaši otepati.

Grška armada ima zdaj dva
cilja: na severu Elbasan in na
pristanišče Valona na Jadrau-
skem morju. Od Valone so samo
še 28 milj in ako zavzamejo to
pristanišče, bo ostalo Italijanom
samo še eno, namreč Durazzo.

Ameriški poročevalec Gorrell
poroča v torek, da že 60 ur ne-
prestanu sneži in da leži sneg vse
od tri do šest čevljev na debelo.

Poroča tudi, da tava po snegu
italijanske vojaške mule, katere
so bežeči gospodarji zapustili.

Grki nimajo časa skrbeti zanje
in jih zato streljajo, da jih reši-
jo lakote.

Telesna straža kralja Ema-
nuela, 4. polk grenadirjev, je bi-
la s protinapadom iztrgala Gr-
ko mnegaj postojank. Na te so
vrgli večer grški gorski četaši
s svojimi dolгими bajonetami in jih
zapolili v beg. Bežeči Italijani
so zažgali mnogo vasi, kot trdi
vede in volkove s hribov, ki išče-

Po Rooseveltovem načrtu bodo dobili Angleži za bilijone dolarjev orožja in municije

Washington, 18. dec. — Na-
ga. Predsednik Roosevelt je za-
trdil, da ta načrt ne bi zahteval
odpravo Johnsonove postavne, ki
ne dovoljuje kredita državam,
ki ne plačujejo svojih starih dol-
gov Ameriki, niti bi se s tem ne
kršilo nevtralne postavne, ki pre-
poveduje posojilo vojskujočim
državam.

Ko so predsednika vprašali, če
bi ameriške ladje vozile ta mate-
rial v Anglijo, je odvrnil, da je
to odvisno od tega, pod katero
zastavo bi ladje plule. Pod ame-
riško ne bi smele, ker nevtralna
postavna prepoveduje ameriškim
ladjam dohod v vojno zono.

REŠENI OPISUJEJO TRAGEDIJO NA MORJU

London, 18. dec. — Od potop-
ljene angleške ladje Western
Prince, je srečno dospelo v an-
gleško pristanišče 53 potnikov
in 99 mož posadke. Ti pripove-
dujejo, kako je šel s torpedira-
no ladjo v morje njen kapitan
potem, ko je trikrat zabrljzgal
na parno piščal v slovo čolnom,
v katere so se podali potniki in
posadka, ko se je začela ladja
potapljati.

Med rešenimi je tudi kanad-
ski minister za municijo, Wood-
ward. Med pogrešanimi šesti-
mi potniki in devet mož posad-
ke, je montrealški bankir Gor-
don Scott, ki je bil v čolnu, ko
se je ta prevrnil.

Western Prince je bila torpe-
dirana zadnji teden v bližini
Irse. Vsi potniki in posadka
so se podali v rešilne čolne.
Morje je bilo jako viharo in
eden izmed čolnov se je prevr-
nil. Kapitan Reed je stal na
krovu in je zavpil v rešilne čol-
ne: "Zbogom... pozdravite mi
vse moje doma!" Potem je tri-

Zaroka

Mr. in Mrs. Frank Jersan,
853 E. 95. St. naznanjata, da se
je zaročila njiju hčerka Mildred
z Mr. Tony Moster, sin Mr. in
Mrs. Anton Moster, 6307 Bonna
Ave.

Letna seja Zadruge

Delničarji Slovenske zadruž-
ne zveze bodo imeli v nedeljo,
26. januarja svojo letno delni-
ško sejo v Slovenskem domu na
Holmes Ave., začetek ob eni uri
popoldne.

Utonil v jezeru

Včeraj je zdrnil v jezero na
koncu 72. ceste Frank Ladavac,
stanujoč na 1401 E. 39. St. Po-
licija je sinoči potegnila njego-
vo truplo iz vode.

"AMERIŠKA DOMOVINA"AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 297 Thurs., Dec. 19, 1940

Dr. Anton Korošec

Ko je začel dr. Šušteršič zaradi oportunistične politike izgubljeni zaupanje zlasti izvenkranjskih Slovencev in je 4. marca 1914 odložil predsedstvo Hrvatsko slovenskega kluba, je bil izvoljen za predsednika dr. Korošec. Med vojno je politično življenje oživilo šele po Adlerjevem atentatu na ministrskega predsednika Stuergha in še bolj po smrti cesarja Franc Jožefa 21. novembra 1916. Korošec je sklical 28. novembra 1916 v Gradcu sejo Hrvatsko-slovenskega kluba, kjer so kljub Šušteršičevemu odporu sklenili tesnejše politično sodelovanje s Čehi. Ko so se pred otvoritvijo parlamenta 29. maja 1917 vsi jugoslovanski poslanci združili v Jugoslovanski klub, je bil Korošec izvoljen za predsednika.

Na Krekov predlog je sklenil Jugoslovanski klub podati ob zopetni otvoritvi parlamenta 30. maja 1917 posebno državnoopravno deklaracijo. To "majsko deklaracijo" je prebral Korošec kot klubov predsednik, dasi ga je tik pred sejo skušal ministrski predsednik Clam-Martinic pregovoriti, naj bi klub deklaracijo ne podal čes, da bo slabo vplivala na zunanji svet. Majska deklaracija je postala izhodišče velikega narodnega gibanja, zlasti ko sta se na pobudo škofa Jegliča izjavili zanj oboje glavni slovenski stranki. Pogreb nenadno umrlega dr. Kreka 13. oktobra 1917 se je razvil v veličastno jugoslovansko manifestacijo, kjer je ob odprtem grobu govoril dr. Korošec, pričeniši s pomembnimi besedami: "Dvignite glave, ker blizu se vaše rešenje!"

Med tem je bil dozorel prelom med Šušteršičev in Krok-Korošecovo strujo v Slovenski ljudski stranki. Dasi je bil od strankinega vodstva za kranjskega delegata določen dr. Šušteršič, je 13. novembra 1917 klubova večina izvolila Korošca, nakar je Šušteršič s poslancem Jakličem izstopil iz kluba ter hotel razdružiti stranko. Toda proti njemu se je postavil škof Jeglič in za predsednika reorganizirani Slovenski ljudski stranki je bil 27. decembra 1917 izvoljen prelat Andrej Kalan, za načelnika VLS pa Korošec.

Po Koroševi avdijenci pri cesarju Karlu 18. junija 1917 je na tam izraženo željo Jugoslovanov padla Clam-Martiniceva vlada; cesar je vabil Korošca v novo Seidlerjevo vlado, kar je klub soglasno odklonil, vendar je sklenil z vsemi glasovi proti dvema glasoviti za proračunski provizorij. Kmalu pa je prešel Jugoslovanski klub, tesno zvezan s Čehi, v vedno ostrejšo opozicijo, spretno izrabljajoč zunanje politične dogodke (Wilsonov nastop, mirovna pogajanja v Brest-Litovsku). Spomladi 1918 se je razvilo živahno deklaracijsko gibanje po vsej Sloveniji. Vršili so se na prostem veliki tabori, kjer je govoril v prvi vrsti Korošec; največja manifestacija je bila 23. in 24. marca v Ljubljani, ko so zastopnice slovenskega ženstva izročile dr. Korošču knjige z nad 200.000 podpisov za majsko deklaracijo.

Svoja agitacijska pota je usmerjal Korošec vedno bolj tudi na Hrvatsko, v Dalmacijo in Bosno ter na Češko. Po ponovnih Koroševih razgovorih s Hrvati in Srbi v Zagrebu in Sarajevu so sprejeli 3. marca 1918 v Zagrebu deklaracijo tudi Hrvatje in muslimani, toda radikalizirano, brez "habsburškega žezla," dočim so člani Hrvatsko-srbske kolonije in bosanski Srbi stali še ob strani.

O priliki odkritja spominske plošče dr. Kreku v St. Janžu se je ustanovil 16. avgusta v Ljubljani Narodni svet, čigar predsednik je postal dr. Korošec. Ko se je bližal razpad monarhije in je zunanji minister Burian vabil vojskojoče se države na mirovne razgovore, je 2. oktobra 1918 Korošec prečital v državnem zboru izjavo jugoslovanskih politikov, sklenjeno 24. septembra v Zagrebu, da more Avstro-Ogrska govoriti le v imenu Nemcev in Madžarov, ostali narodi monarhije pa zahtevajo zase popolno pravico samoodločbe.

Po bolgarski kapitulaciji 4. oktobra so tudi Avstro-Ogrska, Nemčija in Turčija prosile za mir, nakar se je 5. in 6. oktobra ustanovila v Zagrebu Narodna Vijeća Slovencev, Hrvatov in Srbov, v katero je vstopila 8. oktobra tudi Hrvatsko-srbska kolonija, za predsednika pa je bil izvoljen dr. Korošec.

Cesarjev manifest o federalizaciji Avstrije z dne 16. oktobra 1918 je Narodna Vijeća odklonila in zahtevala zedinjenje vsega naroda SHS, ne glede na kakršnekoli meje v neodvisno državo. V tem smislu je 21. oktobra pozdravila Wilsonov odgovor, ki priznava težnje Jugoslovanov po svobodi in se pripravljala na prevzem državne oblasti, ki se je izvršil po kapitulaciji Avstro-Ogrske 29. oktobra 1918, ko je postal dr. Korošec "šef eksekutive za vse jugoslovanske pokrajine."

Videč, da se bliža konec vojne, ki so ga pa pričakovali šele za spomladi 1919, je odšel Korošec 25. oktobra 1918 s poslancem Čingrijo in dr. Gregor Žerjavom v Švico, ne kot odposlanec Narodne Vijeće, dasi v sporazumu z njjo, da bi dobil zveze z inozemskimi politikami in se informiral o položaju. Par dni pred odhodom je poslal šef generalnega štaba Arz h Korošču dva višja častnika, naj bi člani Jugoslovanskega kluba šli na italijanski fronto bodrit jugoslovanske vojake, kar je klub odklonil. General Landwehr pa je v soglasju s cesarjem predlagal Korošču, naj bi sklenil premirje z Italijo, zato bi pa v šestih tednih demobilizirali laško fronto, če prevzamejo jugoslovanske dežele dotlej nje prekrbo z živcem. (Dalje prihodnjič.)

BESEDA IZ NARODA**Božičnica za mladino št. 25 SZZ**

V soboto popoldne ob pol treh naj pridejo vse deklice mladinskega oddelka podružnice št. 25 Slovenske ženske zveze v dvorano St. Clair kopaljšča, kjer se vrši prav lepo izbran božični program. Poleg petja prelepih božičnih pesmi bo tudi predavanje o pomenu raznih dekoracij, s katerimi se kinča ob božičnem času. Prišel bo tudi "Santa Claus" in kakor mi je nekdo skrivnostno zaupal, bo prišel "Santa Claus" iz nekega daljnega kraja in prinesel bo polne vreče slaščic. Matere ste prošene, da o tem sporočite svojim hčerkam in lahko pridete tudi ž njim, če vam je drago.

Na svidenje v soboto popoldne!

Albina Novak.

Društvo Cerknjsko jezero št. 59 SDZ

Leto 1940 se že nagiblje k zatonu, še nekaj dni in bo za nami. Najljubše se sredi meseca decembra, ki je največjega pomena za vsa kulturna in podporni društva, kajti v tem mesecu zaključujemo račune za preteklo leto in sklicujemo letne ali glavne seje, da bi se člani zbrali vsaj enkrat na leto in ukrenili kaj koristnega v dobrobit in napredek društva za bodoče leto.

Skozi vse leto društveni uradniki vabijo članstvo na mesečne seje, a odzovejo pa se navadno le maloštevilni aktivni člani. Ob koncu leta pa je dolžnost vsakega člana in članice, da se udeleži glavne letne seje. Torej apeliramo na članstvo našega društva, da se gotovo udeleži naše seje, ki se vrši nočjo, v četrtek, 19. decembra, v navadnih prostorih Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. ob 7:30 zvečer.

Ta seja je zelo važna radi volitve odbora za prihodnje leto in drugi pa, ker moramo ukreniti glede naše veselice, ki se bo vršila v februarju 1941. Po seji se bo vršila prosta zabava. Pridite,

Martina Hribar, tajnica.

Božičnica "Škrjančkov"

Prihodnjo nedeljo bodo vprizorili "Škrjančki" igrice in koncert, pa tudi Miklavža so povabili, da bo prinesel darila za male in velike.

Prvi del programa bo igra "Oh, ta Polona!" To je burka v dveh dejanjih, ki bo povzročila dosti smeha. Igralci so vsi prvovrstni, čeprav so vsi tukaj rojeni.

Na tej prireditvi boste lahko videli rezultat mladinskega pevskega zbora, ki sedaj obstaja že šest let. Videli boste, da trud ni bil zaman. Vse žrtve, ki so jih imeli starši in drugi so obrodile dober sad, kar nam bodo pokazali ti naši mali pevci in igralci. Slovensčina jim ne dela več toliko preglavic.

Igra "Oh, ta Polona" je prav za prav igra za odrasle osebe, a ker je vsebina igre zdrava in poštena in ker so pri zboru tudi dobre igralske moči, ki so zmogljive tudi za težje vloge, se bo dalo "Polono" na oder in prepričati sem, da boste vsi zadovoljni z njo.

Med igro pa bo petje zbora. Med dejanji pa bo igral na harmoniko John Kogovšek.

Drugi del programa pa bo koncert. V tem delu vam bodo "Škrjančki" podali 26 do 27 točk v solo in dvospevih, igranju na klavir in harmoniko in zbor pa bo zapel kakšnih 18 pesmi. To vam bodo žrgoleli, da vam bo kar srce poskakovalo vesolja.

Tretji del programa pa bo mala igrca "Miklavž prihaja," to je pa otroška igrca in bolj božične vsebine. V njej nastopijo angelci, parkelj in Miklavž. Kakor sem rekel, je ta igrca bolj za otroke, a vem, da se boste tudi starejši z veseljem spomnili svojih otroških let, ko ste nastavljali nogavice in čakali kdaj pride Miklavž.

Nato pa bo prišel Miklavž, ki bo obdaril najprej "Škrjančke" in potem pa tudi druge otroke, ki bodo prišli v spremstvu staršev (drugače ne!). Za velike pa ravno tako lahko prinesete darila in jih bo potem Miklavž razdelil. Nato pa sledi prosta zabava in ples. Igral bo Jankovičev orkester. Vstopnina je 40 centov, samo za ples pa 25 centov.

Vabim cenjeno občinstvo, da pridete pogledat in poslušat naše "Škrjančke" prihodnjo nedeljo 22. decembra ob treh popoldne v Slovenski društveni dom na Reher Ave. v Euclidu. Pridite, ne bo vam žal. Za "Škrjančke,"

F. Požar.

Božičnica Slovenske šole S. N. Doma

V torek 24. decembra ob 7:30 zvečer se vrši v auditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave. krasna prireditev ali božičnica, katero priredijo in podajo učenci in učenke Slovenske šole pod pokroviteljstvom Prosvetnega kluba S. N. Doma.

Odrasli oddelki Slovenske šole poda ob tej priliki pod režijo učiteljice Mrs. Antoinette Kennick lepo božično enodejansko igrco "Oj hišica očeta," spisal Andrej Kobal. V tej igri sodelujejo tudi člani dramskega društva Ivan Cankar, za kar jim gre vse priznanje. Ta igra predstavlja stare božične običaje družine v starem kraju, kot uvod igri. Oče in mati z velikim hrepenenjem pričakujejo na sveti večer povratka svojih otrok pod domači krov rodne hiše, ki so raztreseni po svetu, v Ameriki, Argentini in Nemčiji, da skupno še enkrat praznujejo srečen božič. Izmed štirih otrok, ki so odšli po svetu, se res vrnejo trije; naj-srečnejši je oni iz Argentine; eden pa je našel smrt v tovarni za cement v La Salle, Ill. Mesto tega pa se vrne njegova vdova s sinčkom. Vsi se snidejo domov na božični večer in da boste videli, koliko veselja to povzroči roditeljem, pridite pogledat predstavo. Igra ustvari vsakemu gledalcu pravo božično razpoloženje in ne bo vam žal, da ste se potrudili k tej predstavi.

"Čarobna košara," spisala Manica Komanova, ki jo vprizorijo učenci mladinskega oddelka Slovenske šole pod režijo učiteljice Mrs. Mary Ivanush, je pa zdravstvena igra in prva te vrste kdaj vprizorjena v S. N. Doma. Igra predstavlja prijatelje in sovražnike človeka in njegovega zdravja. Nastopi Vitez zdravja — križar, ki vneto zagovarja prijatelje zdravja in prepričuje slabostim vdanega Janezka, naj zapusti sovražnike zdravja in se opirne prijateljev zdravja. Kot prijatelj zdravja nastopijo: Mleko, Korenje, Zeljnata glava, Pesa, Milo, Zobna ščetka in Jajce; kot sovražniki zdravja pa nastopijo: Zobobol, Trebuhol, Bacil, Kava, Meso, Piškot. Poleg teh pa nastopijo še deklice, dečki, itd. Igra je zelo zanimiva in imeli boste od nje dosti užitka.

Po igrah nastopi Miklavž, ki obdaruje učence in učenke mladinskega oddelka Slovenske šole, nato pa razdeli vsa došla božična darila na naslove, ki so na zavojih, med posetnike priredbe. Ako kdo želi koga za božič kaj obdarovati, to prav lahko stori potom Miklavža v S. N. Domu na božični večer. Vse zavojne pravočasno dostavite v urad tajnika Doma v starem poslopju in Miklavž bo skrbel, da pridejo naslovljenecem v roke.

Vstopnina k tej božičnici je samo 25c in ves čisti preostanek je namenjen v podporo šolskega sklada. Rojake iz širnega Clevelanda in predmestij se prijazno vabi na to prireditev, ki je velikega pomena za nadaljevanje Slovenske šole. Od vas vseh je odvisno, če se s šolo nadaljuje ali ne, ker to je ena izmed treh letnih priredb Slovenske šole, od katerih je šola finančno odvisna.

Na Silvestrov večer, to je 31. decembra pa se vrši v obeh dvoranah S. N. Doma na St. Clair Ave. velika novoletna prireditev, pri kateri boste našli prav dobro zabavo vsi, ki se je udeležite.

Tem potom želim vsem čitateljem tega lista, prijateljem in znancem vsele božične praznike in srečno, zadovoljno novo leto!

Za Prosvetni klub SND, Erazem Gorshe, tajnik.

Nekaj o šolskih davkih

Na našem domu se nas je bilo zbralo večje število prijateljev in v različnih pogovorih smo prišli tudi do tega, da smo se namenili, dati priznanje Mrs. Modrijan. Čitali smo njene dopise v Ameriški Domovini in Amerikanskem Slovcu. Bil so tako izvrstno napisani, da Mrs. Modrijan zasluži vse priznanje za tako fino izražanje.

Vse kar je napisala je bilo sto odstotno resnično. V nedeljo smo zopet poslušali radio govor v prid tem šolskim davkom (bandom) in se poleg jezili, da se sploh še dobe ljudje med Slovenci, da na ta način zavajajo naše ljudi. Zalibog, da so še ljudje, ki ne znajo sami misliti. Zato pa kar vse verjamejo, kar še jim kdo nalaže. Res pa je žalostno, da smo tako mrzli za svoje lastne koristi, kakor je napisala Mrs. Modrijan, da šele po toči zvonomo, ker je prepozno.

Priporočamo vam, da greste v petek 20. decembra na volišče in da volite proti tej davčni nakladi, ker s tem ne bomo prizadeali samo lastni hiši, pač pa tudi najemniki, ker bodo posetniki primorani dvigniti najemnino (stanarino). Pozdrav, Simon Šlezinger in več davkoplačevalcev.

Društvo Euclid št. 29 SDZ

Konec leta naj ne pomeni tudi konec delovanja v korist društva, katerega člani smo. Zato ste vsi člani, bratje in sestre, prijazno vabljeni, da se gotovo udeležite letne seje, katere se bo vršila v petek 20. decembra ob 7. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu.

Seja je zelo važna, kajti izvoliti moramo odbor za prihodnje leto ter še marsikaj drugega ukreniti, da bomo vsi zadovoljni. Na tej seji ima vsak priliko, da poda svoje mnenje, da bo naše društvo res napredovalo tudi v bodoče.

Bratje in sestre, bodimo res dobri in zavedni člani naše organizacije Slovenske dobrodelne zveze, ki je ena najboljših podpornih organizacij. Nudi nam podporo v bolezni, mnogim starim članom izplačuje starostno pokojnino itd.

Torej v upanju, da se boste odzvali vsi, vas pričakujemo v petek 20. decembra ob 7. uri zvečer na letni seji v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

Za društvo Euclid št. 29 S. D. Z.,

Jože Macarol, preds., Frank Gorjane, tajnik.

Na neki športni prireditvi v Ameriki, ki ji je prisostvovalo 120.000 ljudi, je umrlo od kapi 47 ljudi.

Ce verjamete al' pa ne

Razume se, da moj mili prijatelj Ferdo ni čakal toliko časa pri telefonu, kot ste vi čakali na nadaljevanje mednarodnega lovskega zapletljajja. Šel sem vase po sapo in dejal z sladko kislim glasom: "I, kaj pa sprašuješ take stvari, ki vendar veš, da bi ti dal zadnjo kravo iz štale, če bi jo imel in to toliko rajše, ker je nimam. Pa ne samo puško, dal ti bom tudi patrone. Edino, kar ti bo potreba bo, da naprosiš kako divjo stvarco, da se ti postavi iz obličja v obličje in ti jo treba samo s kazalcem desne roke malo pobožati petelinčka, pa bomo imeli pečenko pri Euclid Rifle klubu na 5. januarja ob

Ferdo.

Odkod beseda "Klavn"

Po imenem "Klavn" razume no cirkuškega šaljivca, ki zabava ljudi. Zanimivo je, kdaj in kako je nastala ta beseda, ki jo danes rabijo skoraj vsi narodi.

Leta 1871. je v nekem cirku su v Parizu lastnik cirka Franconi pred občinstvom kazal vragolije z desiranim konjem. Toda predstava ni bila bogve koliko in med občinstvom se je našel mož, ki je ravnatelj na glas povedal, da to vse skupaj nič ni in da on zna bolj narediti. Ravnatelj je moža povabil, naj stopi v areno in za dejanji dokaže, kar govori. Mož je res stopil v areno in poskušal svojo umetnost. Toda s svojim znanjem je pripravil gledalce v silen krah, ker je bil silna neroda. Bil je to nek kmečki fant in se je pisal Clavne.

Ta beseda je prešla v angleščino in od tod v druge jezike.

IZ DOMOVINE

—Povečana tovarna aluminija pri Šibeniku. Tri leta šele obstoj tovarna aluminija v Lozovcu pri Šibeniku, pa je že zelo povečala svojo proizvodnjo in tudi obseg svojega obrata. Še nedavno je bila ta tovarna edina v Srednji Evropi, ki je izdelovala čisti aluminij. Danes zaposluje tovarna 500 delavcev in nameščencev. Ob ustanovitvi je imela tovarna 16 peč, danes jih ima pa že 54. Vsak dan proizvaja do 8500 kg čistega aluminija. Zgradili so tudi tovarno aluminijevega oksida, katerega je tovarna prej dobivala iz Most pri Ljubljani. Tovarna ima za svoj razmah vse možnosti. V neposredni bližini so ležišča boksitne rude, zraven je pa morje, ki omogoča cenejši prevoz kakor pa železnica.

—Lonec, poin srebrnega denarnja, je odkopal siromašen kmet Marijan Petrovič iz okoličje Bosanske Dubice. Mož je bil reven kot cerkvena miš, pa je zmerom upal, da ga bo sreča nekoč le obdarovala. In glej! Ko je nedavno okopal svojo korožo, je zadel na trd predmet. Prismehljalji so se mu svetli srebrniki. Mož jih je začel urno zbirati in naštel jih je okrog 700 v velikem loncu. Vsi skupaj so tehtali 7 kg. Srebrniki izvirajo iz dobe cesarice Marije Terezije. Petrovič bo za svoj zaklad dobil lepe tisočake in pravi, da bo odslej vedno bogat človek.

—Nesreče. V Tolstem pri Laškem je vol stopil na nogo 5 letnemu sinu posestnika Krajne Leopoldu in mu jo zlomil pod kolonom. Ko se je 25 letni sin posestnika Ivan Stojan iz Sv. Primoža pri šentjurju peljal s kolesom proti Šmarju, je padel s kolesa in si zlomil levo ključnico. Pri sekanju drv se je vsekval v levo koleno 28 letni delavec Breznik iz Mlač pri Ločah.

sedmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes avniji, v Clevelandu, Ohio, okraj Cuyahoga."

"Jack, nikoli te ne bom pozabil," se gviša Ferdo na vse mile viže.

"Ampak," sem vtaknil vmes za vsak slučaj zadnji poskus rešiti svojo karabinko pred njo, posodo jemanjem, "če bi bil jaz ti in ti jaz, ne bi šel te dni v Pennsylvaniajo."

"Zakaj pa ne?" se prestrašil Ferdo.

"Zato, ker bo v začetku prihodnjega tedna tako vreme, da bi tedaj niti najbolj rdečemu komunistu ne privoščil tacati po gozdu. Pa si tega nisem izmislil jaz, ampak sem ono soboto videl pri Jožetu Gramcu v Genevi vremenski prerokovanje, ki pove za 100 let naprej in za 100 let nazaj v tiste čase. Mene poslušaj in domeni ostani, ki ti dobro želim, da dovišjo in telo. Pomisli samo to, kaj bo, če ostaneš v zametih. Jaz vem, kaj so zameti tam dol v Ono leto, ko sem bil tam na letu, je bil zapadel tak sneg, da smo morali laziti iz Marlova kempe skozi dimnik."

"Pa magari," je rekel Ferdo končno veljavno. "Ti mi da puško, drugo bom pa sam opraviš." Sapo mi je zaprl in da sem mu puško in naboje ter mi želel srečno pot.

Pa je bilo res v pondeljek, torej in sredo tako vreme, veste, da se mi je kar sam smejalo, kadar sem se spomnil na naše fante, ki so se peljali na snemaj v Pennsylvaniajo. Količ sem jih poznal, jih noben mraz, niti sneg ni udržal v pi. Seveda, če bi bila midva Šepicevim Jimom tam, bi bil že jagala v tistem vremenu, nič kako. Bi že morale smrt okrog kempe letati, predno naju katera preprosila za majico, podobno je previdel tudi Albin Filipič, ki nam ušel nazaj v kempo, še predno smo prišli v gozd. Opravičeno je, da ga črviči po krompirju, ki sem ga bil jaz stensal česar mu še danes nisem odgnal stil. Je že res, da sem pomagal vzel mesto masti nekaj lomaža, pa kdo bo gledal tako malenkost na lovu.

Sam ne vem, da sem jaz teden nereden pri kuhi. Nekaj je dobrega se mi je bilo primerjati tudi pred leti, ko smo pri Tomtu Debevcu v Madisonu Poldeku pekli. S Kušanom Lojzom smo bili prišli neke nedelje v ranjankim našim Lojzom smo bili prišli neke nedelje v ranjankim našim Lojzom smo bili prišli neke nedelje v ranjankim našim Leo stopil na eno, popolnoma slučajno, Lojze je pristavil do za krop, mene so pa poslušali na ogled za mastjo.

V kleti sem našel velik smrdneke tvarine, ki je kazala, bi morala biti mast. Zdelo mi je nekam rujava, kar pa je greh, ker nisem še nikjer videl zapisano, da bi morala biti mast bela.

Ko smo deli mast v ponev se je začela topiti, je nastal smrad po kuhinji, kot bi izgorele kunje. Mislili smo, da je to drvo, ali pa da je bila peč s kuro tako stvarjo polita, ki ni za kamor.

Ko je Leo napovedal genralno kosilo, smo se pa obdružili kot bi jedli pohane krtače. Dolžil sem Poldeeta, da je šel v kuh. On se je pa izgovarjal, da smo kokeš še gorko deli v strolo. Silili smo se na vse višje, pa nam ni šlo, pa ni. Gospod Tone me je enkrat pozneje dokražil, kako se mi je dopadel krompir, ocvrta v kolomazu. Pa štanja namalana, še zdaj napak hodi v želodcu, kadar spomnim na to.

No, to sem povedal samo m mogrede. Z Jazbecem pa še ni sva opravila.

Po nemškem izvirniku K. Maya

"Uff —! Tale kraj pa poznam! Gozd velikega hrasta j
Tudi naši bojevniki ga poznaj

15602 Waterloo Rd.

MORRIS MANDEL
6107 St. Clair Avenue
PREJ FRANK SUHADOLNIK

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI**II.—ŽENA**

Dokaj let kesneje pa je neke noči prišlo k duhovniku dvajset junakov — bil je to prvi duhovnik, ki je prišel semkaj v Sil. Imeli so zlate šleme in srebrne oklepe, jahali pa so temno rjave žrebce. Bili so Andhildini sinovi, ki jih je imela z gorskim kraljem, in prosili so, da bi smeli mater po krščansko pokopati v blagoslovljeni zemlji. Ostala je bila zvesta svoji veri, je v gori obhajala cerkvene praznike in je tako presrečno prosila za to milost. Duhovnik pa jim je prošnjo odbil — šla je govorica, da zato on sam nima miru v grobu, temveč da se v jesenskih nočeh opoteka po gozdu na severni strani cerkve, kjer je slišati, kako skesano objokuje svojo trdosrčnost. Iste noči so se Andhildini sinovi prikazali na Skjennu in sporočili starima roditeljima materine pozdrave. Tam so zjutraj našli na dvorišču tisto zlato ostrogo. Domači na dvoru so bili prepričani, da smejo tudi v bodoče pričakovati koristi od sorodstva s temi skjennskimi junaki, kajti v gorah jim je bila sreča zmerom mila. Ko je Kristina z očetom jahala skozi poletno noč domov, je rekel Lavrans hčeri:

"Ti Andhildini sinovi so znali krščanske molitve, kakor so jih bili slišali od matere. Božjega in Jezusovega imena niso mogli izgovarjati, očenaš in vero pa so takole molili: Verujem v tistega Vsemogočnega, verujem v edinorojenega Sina, verujem v najmočnejšega Duha. Nadalje so molili: Zdrava žena, ki si blagoslovljena med ženami, in blagoslovljen je sad tvoje telesa, tolažba vsega sveta —"

Kristina se je plaho ozrla očetu v mršavo, zagorelo lice. V svetli poletni noči je bilo videti tako razorano od skrbi in razglabljanja, kot ga še nikoli ni bila videla.

"Tega mi nikdar poprej niste pravili," je rekla Kristina. "Ali res? No, gotovo sem mislil, da bi od tega mogla dobiti za svoja leta pretežke mšali. Sira Eirik pravi, da je pri apostolu Pavlu zapisano, da ne vzdihuje samo človeštvo od bolečin

Nekega dne je Kristina sedela vrhu stopnic, ki so peljale v gornje nadstropje, in šivala, ko je na dvor prihajal Simon in se ustavil tik pod njo, ne da bi jo bil videl. Oče in mati sta oba stopila iz hiše. Ne, Simon ni hotel razjahati, Ramborg ga je samo prosila, da bi mimogrede povprašal, če so janjčka, ki je bil nekoč njen miljenček, poslali na planino; rada bi ga imela

pri sebi. Kristina je videla, kako se je oče popraskal po glavi. Ramborgin janjček, saj res — Zasmel se je od jeze. To pa je zdaj nerodno, nadejal se je bil, da bo pozabila nanj. Starejšima vnukoma je bil namreč vsakemu podaril majhno sekirico in kar takoj sta ju porabila za to, da sta pobila Ramborginega janjčka.

Simon se je nekoliko zasmel: "Da, to sta tiča, ta dva fanta s Husabyja."

Kristina je stekla po stopnicah navzdol in si odpela svoje srebrne škarje z verižice na pasu:

"Daj tole Ramborgi, da bo odškodovana, ker sta ji moja sinova ubila janjčka — vem, da si je že kot otrok želela teh škarij. Naj nihče ne reče, da sta moja sinova —"; govorila je razburjeno, zdaj pa je umolknila, kot bi odsekal. Pogled ji je bil zadel na očeta in mater — oba sta nejevoljno in osuplo zrla v Kristino.

Simon škarij ni sprejel, bil je videti v zadregi. Tedaj je opazil Bjorgulfa, odjezdil k njemu, se sklonil in posadil dečka predse na sedlo:

"Tako torej, ti v naših dolinah tukaj uganjaš razbojništvo — zdaj si moj jetnik, tvoji starši lahko jutri pridejo pote, potem se bomo pa pogajali za odkupnino —"

Po teh besedah je smeje se pozdravil čez ramo in odjahal z dečkom, ki se mu je v naročju smejal in brcal. Simon se je bil dodobra sprijaznil z Erlendovi sinovi; Kristina se je spomnila, da so ga otroci že od nekdaj imeli radi; tudi njene male sestre so ga ljubile. Nenaavadno jo je jezilo to, da se je rad ukvarjal z otroki in da je imel tak dar za igranje z njimi, dočim se je njenemu možu tako malo ljubilo poslušati otroško čebljanje.

Ko so bili naslednjega dne na Formu, je mimogrede opazila, da ni bila Simonu žena nič preveč hvaležna za tega malega gošta.

"Nihče ne more pričakovati, da bi bili otroci Ramborgi že zdaj kdo ve koliko pri sreči," je rekla Ragnfrid, "saj ima sama otroško dobo komaj za seboj. Ko bo starejša, se bo to že predrugačilo."

"Bo se, bo." Simon in tašča sta se spogledala in se prav naravno nasmehnili drug drugemu. Seveda, je pomislila Kristina — saj bo kmalu že dva meseca od svatbe —.

Kristina, ki je bila zdaj no tranje vsa raztrgana in nemirna, je stresala sitnost nad Er-

ledom. Ta je zadovoljno in radostno užival bivanje na dvoru očeta svoje žene kakor pravi poštenjak. Z Ragnfrido je bil dober prijatelj, očitno je pa tudi kazal, kako srčno rad ima tašča; videti je pa bilo, da je tudi Lavransu zet docela po volji. Kristina pa je bila postala že tako občutljiva, da je za očeto dobroto nasproti Erlendu slutila mnogo tiste dobrotne prizanesljivosti, ki jo je Lavrans že od nekdaj gojil do vsakega živega bitja, ki se mu ni zdelo dovolj sposobno, da bi si samo pomagalo. Njegova ljubezen do drugega zeta ni bila taka — s Simonom je občeval kot s prijateljem in tovarišem. In čeprav

je bil Erlend očetu po starosti mnogo bližji kot Simon, sta se Simon in Lavrans tikala, dočim je Lavrans od vsega početka, odkar je bil Erlend zaročen s Kristino, njega tikal, Erlend pa očeta vikal. Lavrans mu ni bil nikoli predlagal, da bi se to spremenilo.

Tudi Simon in Erlend sta si bila obra prijatelja, kadar sta se srečala, toda medsebojne tovarišije nista iskala. Kristina je poleg tega občutila nekakšen tajen strah pred Simonom Darrejem — to pa zbog vsega tistega, kar je vedel o njej, in še bolj zato, ker se je zavedala, da se je bil takrat častno odrezal, Erlend pa sramotno. Togotilo jo

je, kadar je pomislila, da je mogel Erlend po vsem videzu celo to pozabiti. Zato ni bila zmerom tako ve kako prijazna s svojim možem. Če je Erlend ob takih prilikah dobrovoljno in pohlevno prenašal njeno razdraženost, jo je jezilo, zakaj si ne jemlje k srcu njenih besed. Drugič pa se je utegnulo zgoditi, da mu je potrpljenje kmalu pošlo, in tedaj se je raztogotil, ona pa mu je dajala ostre in mrzle odgovore.

Nekega večera so sedeli v kuhinji na Jorundgaardu. Lavrans se je še vedno najbolje počutil v tem prostoru, zlasti ob deževnem vremenu in duševnem zraku kot danes, kajti onkraj v veliki sobi je bil strop nizek in dim ognja nadležen, dočim se je v kuhinji dim izgubljal pod slemenom, celo kadar so morali radi slabega vremena zapirati dim-

nico. Kristina je sedela ob ognjišču in šivala; bila je slabe volje in se je dolgočasila. Njej nasproti je dremala Margret nad svojim delom in sempatja zaždelala; otroci so razsajali in divjali po prostoru. Ragnfrid je bila na Formu, večidel služinčadi pa zunaj hiše. Lavrans je sedel v svojem naslanjaču, Erlend pa njemu nasproti na zunanji klopi; med njima je bila šahov-

nica in premikala sta molče in po mnogem premišljevanju figure sem ter tja. Ko sta se tva in Skule prtila, da bi na kosce raztrgala psička, ki sta ga imela med seboj, je Lavrans vstal in jima vzel cvilečo živalco — rekel ni ničesar, temveč je s posn na kolenih spet prisedel k igri.

(Dalje prihodnjič.)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

"Tudi jaz
jo imam
najrajši"

5c

CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY
P.Rospect 0333VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO!

Pridite v
**WATERLOO
DEPARTMENT STORE**

ko greste nakupovat in kupite

TRUVAL SRAJCE, mere 14 do 18, po\$1.35
SINCERE SRAJCE\$1.65 do \$1.95
MOŠKE KRAVATE29c, 55c do \$1.00
MOŠKI NOVI HIŠNI SLIPARJI\$1.98
volna znotraj\$1.98
OPERA STIL SLIPARJI\$1.98
Slim waisted wrap-around Zipper Chenille
HOUSE COAT\$2.98 do \$5.45
CHENILLE SPREADS v krasnih novih
vzorcih\$1.98 do \$9.95
ŽENSKÉ SATENASTE IN CREPE
SLIPS97c do \$1.98
ŽENSKÉ SOILENE NOGAVICE .59c do \$1.50
TUDI VELIKA IZBERA ČEVLJEV ZA VSO
DRUŽINO

WATERLOO DEPT. STORE

15504-02 Waterloo Rd.

vokal E. 156. St.

IZVANREDNE PONUDBE

GRAND PEČI, prej 124.95, sedaj\$9.95
GRAND PEČI, prej 119.95, sedaj\$9.95
MAYTAG PRALNIK, prej 89.95, sedaj\$79.95
MAYTAG PRALNIK, prej 79.95, sedaj\$74.95
MAYTAG PRALNIK, prej 64.95, sedaj\$47.95

In še druge električne predmete za božična darila, kot radije, ledenice in drugo, dobite v veliki izbiri pri nas. Kupite sedaj, dokler je velika izbira.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6104 St. Clair Ave. 819 E. 185th St.

Samo za nekaj dni.

Samo še nekaj dni ostane za božično nakupovanje. Izplačalo se vam bo, če obiščete eno ali drugo naših dveh velikih trgovin ter si ogledate našo veliko zalogo božičnih predmetov.

Mi imamo veliko izbero praktičnih daril za vsakega člana vaše družine. In kupi se jih lahko na lahka odplačila.

Ogledali si boste lahko najnovejše Maytag pralnike Royal in McAllister čistilce, Grand in Universal peči, skrinje iz cedrovine, papelnike, naslanjače, svetilke, otroške mizice, gugalnike in zajtrkavalne sete.

Edino, kar vam je potreba je, da si izberete darilo in mi ga bomo za vas dopeljali, kamor želite.

KUPITE SEDAJ — PLAČAJTE POZNEJE!**A. GRDINA IN SINOVI**6019 St. Clair Avenue
Henderson 208815301 Waterloo Road
Kenmore 1235

POSEBNO! Naše prodajalne bodo odprte vsak večer do božiča!

PRIDITE TUDI PO LEPE STENSKE KOLEDARJE!

**VOLITE, DA
OSTANEJO CLEVELANDSKE
ŠOLE ŠE NAPREJ ODPRTE**

VOLITE ZA ŠOLSKE OBRATOVALNE DAVKE**IZREDNE VOLITVE V PETEK 20. DECEMBRA**

- PONOVI TEV DAVKOV
- DAVKI SE NE BODO ZVIŠALI
- PLAČE SE NE BODO ZVIŠALE

AMERIŠKA

FEDERACIJA

UČITELJEV

in drugov

Joseph F. Landis

kampanjski načelnik

AUDITORIUM BUILDING

**POSEBNOSTI!**

MOKA, 24½ ft. Sheinbart's Best
on Earth89c
OCCIDENT MOKA, 24½ ft.\$1.09
MED, 1 ft. jar15c
BELE ROZINE, 2 ft.23c
Najboljša DIAMOND JEDRCA, ft.49c
EMERALD JEDRCA, ft.45c

Se toplo priporočam za nakup grocarije za božične praznike. Cene zmerne, postrežba dobra. Pripeljemo na dom.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem

FRANK J. MRAMOR, ML.

6710 St. Clair Ave.